

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 456/2013**ze dne 16. května 2013,****kterým se v důsledku přistoupení Chorvatska k Evropské unii stanoví přechodná opatření, pokud jde o dovozní kvóty pro mléko podle nařízení (ES) č. 2535/2001 a dovozní kvóty pro hovězí maso podle nařízení (ES) č. 412/2008 a (ES) č. 431/2008**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na smlouvu o přistoupení Chorvatska, a zejména na čl. 3 odst. 4 této smlouvy,

s ohledem na akt o přistoupení Chorvatska, a zejména na článek 41 uvedeného aktu,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) S ohledem na přistoupení Chorvatska k Evropské unii dne 1. července 2013 je třeba stanovit přechodná opatření pro některé dovozní kvóty v odvětví mléka a hovězího masa a umožnit tak hospodářským subjektům z Chorvatska účast na těchto kvótách.
- (2) Hlava 2 kapitola I oddíl 2 nařízení Komise (ES) č. 2535/2001 ze dne 14. prosince 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót⁽¹⁾, uvádí, že žadatelé o dovozní licenci musí být předem schváleni příslušným orgánem členského státu, v němž jsou usazeni. Aby se zajistil přístup hospodářských subjektů z Chorvatska k dovozním kvótám podle hlavy 2 kapitoly I a hlavy 2 kapitoly III oddílu 2 nařízení (ES) č. 2535/2001 k 1. lednu 2014, mělo by se těmto hospodářským subjektům umožnit podávat žádosti a nezbytné doklady pro účely schválení až do 1. října 2013 namísto do 1. dubna 2013. Chorvatské orgány by měly výsledek schvalovacího řízení žadatelům sdělit do 1. listopadu 2013 namísto do 1. května 2013 a Komisi zaslat příslušné seznamy schválených hospodářských subjektů do 15. listopadu 2013 namísto do 20. května 2013.
- (3) Nařízením Komise (ES) č. 412/2008 ze dne 8. května 2008 o otevření a správě celní kvóty pro dovoz zmrazeného hovězího masa určeného ke zpracování⁽²⁾ byla

otevřena roční celní kvóta pro dovoz 63 703 tun přepočítaných na ekvivalent nevykostěného zmrazeného hovězího masa určeného ke zpracování v Unii každoročně na období od 1. července do 30. června následujícího roku. Podle čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 412/2008 žadatelé o dovozní práva doloží, že jsou schváleni jako zpracovatelská zařízení podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu⁽³⁾, a že vyvíjeli činnost ve výrobě zpracovaných výrobků obsahujících hovězí maso během každého ze dvou referenčních období podle článku 5 nařízení Komise (ES) č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí⁽⁴⁾. Pokud jde o první podmínku, aby mohli žadatelé o dovozní práva z Chorvatska dovážet v období od 1. července 2013 do 30. června 2014, měli by prokázat, že jsou schváleni jako zpracovatelská zařízení pro vývoz do Unie podle článku 12 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽⁵⁾. Požadavek prokázat pro účely žádosti o dovozní práva podle nařízení (ES) č. 412/2008 svou dosavadní činnost by měl být doložen výrobou zpracovaných výrobků obsahujících hovězí maso v Chorvatsku v letech 2011 a 2012 v souladu s chorvatskými právními předpisy.

- (4) Nařízením Komise (ES) č. 431/2008 ze dne 19. května 2008 o otevření a správě dovozní celní kvóty pro zmrazené hovězí maso kódu KN 0202 a pro produkty kódu KN 0206 29 91⁽⁶⁾ byla otevřena roční kvóta pro dovoz 53 000 tun zmrazeného hovězího masa každoročně na období od 1. července do 30. června následujícího roku. Pro kvótové období od 1. července 2013 do 30. června 2014 by mělo být stanoveno, že doklad, který mají hospodářské subjekty z Chorvatska předkládat pro účely žádosti o dovozní práva, by se neměl týkat dovozu uskutečněných z členských států.
- (5) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 29.

⁽²⁾ Úř. věst. L 125, 9.5.2008, s. 7.

⁽³⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 130, 20.5.2008, s. 3.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přechodná opatření týkající se nařízení (ES) č. 2535/2001

1. Odchylně od článku 8 nařízení (ES) č. 2535/2001 budou u dovozů v období od 1. ledna do 30. června 2014 uskutečněny v rámci kvót uvedených v hlavě 2 kapitole I a hlavě 2 kapitole III oddílu 2 uvedeného nařízení schválení žadatelé, kteří do 1. října 2013 předloží žádost u příslušných orgánů v Chorvatsku, kde jsou usazeni a registrováni pro účely DPH, společně s dokladem, že v letech 2011 i 2012 dovezli do Chorvatska nebo vyvezli z Chorvatska alespoň 25 tun mléčných výrobků, na něž se vztahuje kapitola 04 kombinované nomenklatury.

2. Pro účely žádosti uvedené v odstavci 1 se operace uskutečněné v rámci aktivního nebo pasivního zúšlechťovacího styku nepovažují za dovoz nebo vývoz.

3. Odchylně od článku 9 nařízení (ES) č. 2535/2001 sdělí příslušný chorvatský orgán do 1. listopadu 2013 žadatelům výsledky schvalovacího řízení a případně číslo schválení. Schválení platí do 30. června 2014.

4. Odchylně od čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 2535/2001 zašle příslušný chorvatský orgán do 15. listopadu 2013 Komisi seznamy schválených hospodářských subjektů v souladu s odstavcem 3 uvedeného článku a Komise je předá příslušným orgánům ostatních členských států.

Pouze hospodářské subjekty uvedené na seznamu jsou oprávněny podávat od 20. do 30. listopadu 2013 žádosti o licence

na dovozy uskutečněné v období od 1. ledna do 30. června 2014 v souladu s články 11 až 14 nařízení (ES) č. 2535/2001.

Článek 2

Přechodná opatření týkající se nařízení (ES) č. 412/2008

Pokud jde o celní dovozní kvóty v období od 1. července 2013 do 30. června 2014, musí odchylně od článku 5 nařízení (ES) č. 412/2008 žadatelé o dovozní práva z Chorvatska doložit, že jsou schválení jako zpracovatelská zařízení pro vývoz do Unie podle článku 12 nařízení (ES) č. 854/2004, a dokázat příslušným chorvatským orgánům, že vyvíjeli činnost ve výrobě zpracovaných výrobků obsahujících hovězí maso v souladu s chorvatskými právními předpisy během obou referenčních období podle článku 5 nařízení (ES) č. 1301/2006.

Článek 3

Přechodná opatření týkající se nařízení (ES) č. 431/2008

Odchylně od čl. 4 odst. 1 nařízení (ES) č. 431/2008 musí pro kvótové období začínající 1. červencem 2013 žadatelé o dovozní práva z Chorvatska příslušným chorvatským orgánům prokázat, že v období od 1. května 2012 do 30. dubna 2013 dovezli určité množství hovězího masa kódů KN 0201, 0202, 0206 10 95 nebo 0206 29 91 nebo toto množství bylo dovezeno jejich jménem v souladu s příslušnými chorvatskými celními ustanoveními, aniž by však zahrnovalo dovozy z členských států. Toto množství se považuje za referenční množství.

Článek 4

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem a s výhradou vstupu smlouvy o přistoupení Chorvatska v platnost.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. května 2013.

Za Komisi

José Manuel BARROSO

předseda